**Organización de las Naciones
Unidas para el Desarrollo
Industrial**

25 de marzo de 2013
Español

Junta de Desarrollo Industrial

41º período de sesiones

Viena, 24 a 27 de junio de 2013

Tema 4 f) del programa provisional

Nombramiento del Auditor Externo

Comité de Programa y de Presupuesto

29º período de sesiones

Viena, 22 a 24 de mayo de 2013

Tema 13 del programa provisional

Nombramiento del Auditor Externo

Candidaturas para el cargo de Auditor Externo

Informe del Director General

El presente documento ofrece información sobre las candidaturas para el cargo de Auditor Externo recibidas al 6 de marzo de 2013.

1. En su decisión GC.14/Dec.17 la Conferencia General acordó en 2011 prorrogar el actual nombramiento del Auditor General del Pakistán como Auditor Externo de la ONUDI por un período de dos años, comprendido entre el 1 de julio de 2012 y el 30 de junio de 2014, con arreglo al mandato enunciado en el Reglamento Financiero de la ONUDI.
2. En su decisión GC.6/Dec.18 la Conferencia General pidió al Director General que recabara propuestas de los Estados Miembros para el nombramiento de un Auditor Externo y presentara dichas propuestas al Comité de Programa y de Presupuesto para que las examinara. En cumplimiento de esa decisión, se envió a los Estados Miembros una nota verbal de fecha 30 de enero de 2013 en la que se les invitaba a comunicar al Director General, a más tardar el 1 de marzo de 2013, si estaban interesados en proporcionar los servicios de un Auditor Externo, con miras a

Por razones de economía, solo se ha hecho una tirada reducida del presente documento. Se ruega a los delegados que lleven consigo a las sesiones sus propios ejemplares de los documentos.

presentar esas propuestas al Comité de Programa y de Presupuesto en su 29º período de sesiones, que se celebraría del 22 al 24 de mayo de 2013.

3. Al 6 de marzo de 2013 se habían recibido las candidaturas siguientes para el cargo de Auditor Externo:

Sr. Richard Quartey Quartey	Auditor General de Ghana
Sr. Dieter Engels	Presidente de la Institución Fiscalizadora Superior de Alemania
Sr. László Domokos	Presidente de la Oficina Nacional de Auditoría de Hungría
Sr. Jørgen Kosmo	Auditor General de Noruega
Sra. Lara Taylor-Pearce	Auditora General de Sierra Leona
Sra. Prapee Ankinandana	Auditora General Interina de Tailandia
Sr. Roman Maguta	Presidente de la Cámara de Cuentas de Italia

4. Todos los candidatos cumplieron el formulario estándar titulado “Propuesta para el nombramiento del Auditor Externo”. La recopilación de las respuestas recibidas se señalará a la atención del Comité, para que la examine, en un documento de sesión que se distribuirá antes del período de sesiones, lo que facilitará el proceso de adopción de decisiones.

5. Se distribuyó a las misiones permanentes una nota informativa de fecha 6 de marzo de 2013, a la que se adjuntaban copias de las comunicaciones pertinentes relacionadas con las candidaturas, que también se reproducen en el anexo del presente documento.

Medidas que se solicitan al Comité

6. El Comité tal vez desee proponer a la Junta de Desarrollo Industrial que recomiende a la Conferencia General el nombramiento de uno de los candidatos para que ocupe el cargo de Auditor Externo de la ONUDI por un período de dos años a partir del 1 de julio de 2014. El titular del cargo tendrá las atribuciones previstas en el artículo XI (y anexo) del Reglamento Financiero de la ONUDI. Los gastos de viaje y demás gastos relacionados con la labor del Auditor Externo se sufragarán con cargo al presupuesto ordinario de la ONUDI, para lo cual se han previsto honorarios fijos, aprobados en el programa y los presupuestos.

Anexo

Comunicaciones relativas a las candidaturas para el cargo de Auditor Externo recibidas hasta el 6 de marzo de 2013¹

A. Comunicación relativa a la candidatura del Sr. Richard Quartey Quartey, Auditor General de Ghana

Misión Permanente de Ghana, Ginebra

SC/GEN/UN.26 VOL.10

La Misión Permanente de la República de Ghana ante la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial saluda atentamente a la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial y, con referencia a su nota informativa núm. 66 de 21 de diciembre de 2012, titulada Nomenclatura del Auditor Externo, tiene el honor de presentar, a examen la candidatura adjunta del Auditor General de Ghana.

El Auditor General de Ghana posee amplia y prestigiosa experiencia en la auditoría de organizaciones internacionales y la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial puede estar segura de unos servicios de gran calidad.

La Misión Permanente de la República de Ghana ante la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial aprovecha la oportunidad para reiterar a la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial las seguridades de su consideración más distinguida.

Ginebra, 4 de marzo de 2013

[Iniciales]

*[Sello de la Misión Permanente
de Ghana, Ginebra]*

Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial
Viena
(Austria)

¹ Las comunicaciones se reproducen en la forma en que las recibió la Secretaría.

**B. Comunicación relativa a la candidatura del Sr. Dieter Engels,
Presidente de la Institución Fiscalizadora Superior de Alemania**

**Misión Permanente de la República Federal de Alemania ante la Oficina de las
Naciones Unidas y demás organizaciones internacionales, Viena**

Ref. núm.: Pol-10-I.O.-441.52 ERP

Nota núm.: 11/2013

Nota verbal

La Misión Permanente de la República Federal de Alemania ante la Oficina de las Naciones Unidas y demás organizaciones internacionales con sede en Viena, saluda atentamente a la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial y, con referencia a su nota CU 2013/22/ODG/PMO de fecha 30 de enero de 2013, tiene el honor de presentar la candidatura del Prof. Dr. Dieter Engels, Presidente del Bundesrechnungshof (Institución Fiscalizadora Superior de Alemania), para el cargo de Auditor Externo de la ONUDI por un período de dos años, que comenzaría el 1 de julio de 2014. Se adjuntan el formulario de solicitud cumplimentado y un *curriculum vitae*.

La Misión Permanente confía en que, como institución fiscalizadora de cuentas, con decenios de experiencia en la auditoría de organizaciones internacionales, el Bundesrechnungshof proporcione a la ONUDI servicios de auditoría de gran calidad profesional que garanticen un empleo económico, eficiente y eficaz de recursos públicos.

La Misión Permanente de la República Federal de Alemania ante la Oficina de las Naciones Unidas y demás organizaciones internacionales con sede en Viena aprovecha la oportunidad para reiterar a la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial las seguridades de su consideración más distinguida.

Viena, 28 de febrero de 2013

[Iniciales]

[Sello de la Ständige Vertretung der
Bundesrepublik Deutschland,
Wien]

A la
Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial
Viena

C. Comunicación relativa a la candidatura del Sr. László Domokos, Presidente de la Oficina Nacional de Auditoría de Hungría

Misión Permanente de Hungría ante la Oficina de las Naciones Unidas y demás organizaciones internacionales con sede en Viena

Ref. núm.: 4/2013

Nota verbal

La Misión Permanente de Hungría ante la Oficina de las Naciones Unidas y demás organizaciones internacionales con sede en Viena, saluda atentamente a los Órganos Normativos de la ONUDI, y con referencia a su Nota CU 2013/22/, se complace en comunicar que el Gobierno húngaro nombrará al Sr. László DOMOKOS, Presidente de la Oficina Nacional de Auditoría de Hungría, candidato para el cargo de Auditor Externo de la ONUDI.

La Oficina Nacional de Auditoría de Hungría persigue el objetivo de una fiscalización correcta de cuentas y contribuir además a la gestión de los fondos y bienes públicos con recomendaciones destinadas a hacer realidad la “buena gobernanza”.

La presentación del candidato húngaro para el cargo de Auditor Externo está en consonancia con el vigoroso y perseverante apoyo que prestamos a las actividades y misión de la ONUDI. Estamos convencidos de que, por sus cualificaciones, así como la activa cooperación internacional y la capacidad de la Oficina Nacional de Auditoría de Hungría para elaborar mejores prácticas, el Sr. DOMOKOS es un candidato excelente para el cargo de Auditor Externo de la ONUDI.

La Misión Permanente de Hungría aprovecha la oportunidad para reiterar a los Órganos Normativos de la ONUDI las seguridades de su consideración más distinguida.

Viena, 28 de febrero de 2013

[Iniciales]

[Sello de la Misión Permanente de
Hungría ante la Oficina de las
Naciones Unidas y demás
organizaciones internacionales]

Sra. Fatou Haidara
Secretaría de los Órganos Normativos
UNIDO
Viena

1010 Wien, Bankgasse 4-6, correo electrónico: mission.viu@mfa.gov.hu, Tel.: +43 1 535 4747, Fax : +43 1 535 6161

D. Comunicación relativa a la candidatura del Sr. Jørgen Kosmo, Auditor General de Noruega

Misión Permanente de Noruega ante las organizaciones internacionales con sede en Viena

1-2013-013/TMM

NOTA VERBAL

La Misión Permanente de Noruega ante las organizaciones internacionales con sede en Viena saluda atentamente a la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI) y, con referencia a la nota verbal CU 2013/22/ODG/PMO de 30 de enero de 2013, tiene el placer de anunciar que el Gobierno de Noruega presenta la candidatura del Sr. Jørgen Kosmo, Auditor General de Noruega, para el cargo de Auditor Externo.

Al fiscalizar las cuentas de la ONUDI la Auditoría General de Noruega aportaría su amplia experiencia y competencia técnica, adquirida gracias a su labor nacional y amplia actividad internacional fiscalizadora en cuestiones de finanzas y de regularidad así como en la ejecución de auditorías de sistemas.

La Auditoría General de Noruega posee experiencia como resultado de los servicios de fiscalización externa prestados a una amplia variedad de instituciones internacionales. Como miembro de la Organización Internacional de las Entidades Fiscalizadoras Superiores (INTOSAI), la Auditoría General de Noruega es, desde 2001, sede de la Iniciativa de Desarrollo de INTOSAI (IDI). El Sr. Kosmo ostenta la Presidencia de IDI. Bajo su liderazgo la Auditoría General de Noruega viene desempeñando, mediante su participación en los comités y grupos de trabajo de INTOSAI, un papel primordial en la elaboración de normas de auditoría del sector público.

La realización de la auditoría estaría en conformidad con las mejores prácticas en la materia, lo que garantizaría que la planificación y ejecución de todos los trabajos de fiscalización, así como la oportuna información al respecto, se realizasen en consonancia con las normas internacionalmente aceptadas.

La Misión Permanente de Noruega ante las organizaciones internacionales con sede en Viena aprovecha la oportunidad para reiterar a la ONUDI las seguridades de su consideración más distinguida.

Viena, 1 de marzo de 2013

[Iniciales]

[Sello de la Misión Permanente
de Noruega]

ONUDI

Dirección postal: Apartado de correos 131, 1037 Viena (Austria)
Dirección de la Oficina: Reisnerstrasse 55-57, 1030 Viena (Austria)
Teléfono: +43 1 71660, Telefax: +43 1 71660 99
undelvid@mfa.no, www.norwegen.or.at

E. Comunicación relativa a la candidatura de la Sra. Lara Taylor-Pearce, Auditora General de Sierra Leona

Botschaft der Republik Sierra Leona - Embassy of the Republic of Sierra Leone

BN/POL/7

NOTA VERBAL

La Embajada de la República de Sierra Leona y Representación Permanente ante las organizaciones de las Naciones Unidas con sede en Viena (Austria) saluda atentamente a la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI) y, con referencia a la nota informativa núm. 66 (Nombramiento del Auditor Externo) de 21 de diciembre de 2012, tiene el honor de transmitir al Director de la Secretaría de los Órganos Normativos de la ONUDI la candidatura adjunta presentada por el Servicio de Auditoría de Sierra Leona, de la República de Sierra Leona, para el cargo de Auditor Externo de la ONUDI.

La Embajada de la República de Sierra Leona, al tiempo que cuenta con la grata cooperación habitual de la ONUDI, aprovecha la oportunidad para reiterar a la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial las seguridades de su consideración más distinguida.

Berlín, 28 de febrero de 2013

[Iniciales]

[Sello de la Embajada de la
República de Sierra Leona en la
República Federal de Alemania]

Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial
(ONUDI)
Centro Internacional de Viena
Apartado postal 300
A-1400 Viena
(Austria)

Herwarthstr. 4 - 12207 Berlin - República Federal de Alemania - Tel.: +49 (0)30 77205850
-Fax: +49 (0)30 772058529 - www.ssembassy-germany.org - siberlin@foreignaffaris.gov.si

F. Comunicación relativa a la candidatura de la Sra. Prapee Ankinandana, Auditora General Interina de Tailandia

Núm. 03101/169

Misión Permanente de Tailandia

La Misión Permanente de Tailandia saluda atentamente a la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI) y, con referencia a su nota núm. CU 2013/22/ODG/PMO de 30 de enero de 2013, relativa a la presentación de candidaturas para el cargo de Auditor Externo de la ONUDI, tiene el honor de comunicar que el Real Gobierno Tailandés presentará la candidatura de la Sra. Prapee Ankinandana, Auditora General Interina del Reino de Tailandia, para el cargo mencionado. Se adjunta a la presente una copia de su *curriculum vitae*.

Tailandia confía en que la experiencia de la Sra. Ankinandana, combinada con su competencia técnica y pericia profesional, pueda proporcionar a la ONUDI servicios de auditoría del más alto nivel. A este respecto, Tailandia espera encontrar apoyo de Estados Miembros al nombramiento de la interesada para el cargo de Auditora Externa de la ONUDI.

La Misión Permanente tiene también el honor de comunicar que la Auditoría General de Tailandia presentará directamente a la ONUDI el formulario de solicitud de la Sra. Prapee Ankinandana debidamente cumplimentado.

La Misión Permanente de Tailandia aprovecha la oportunidad para reiterar a la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial las seguridades de su consideración más distinguida.

[Fecha e iniciales]

[Sello de la Misión Permanente de Tailandia, Viena]

Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI),
Viena

Cottagegasse 48, A-1180 Viena (Austria) Tel.: 01/478 33 35 Fax: 01/478 2907
Correo-e: embassy@thaivienna.at

G. Comunicación relativa a la candidatura del Sr. Roman Maguta, Presidente de la Cámara de Cuentas de Ucrania

Misión Permanente de Ucrania ante las organizaciones internacionales con sede en Viena

Naaffgasse 23, Wien A-1180 Österreich

Tel: (+431) 479 71 72

Fax: (+431) 479 71 72 47

Correo-e: pm_io@mfa.gov.ua

www.mfa.gov.ua/vienna

Núm. 43131/28-134/029/1-381

La Misión Permanente de Ucrania ante las organizaciones internacionales con sede en Viena saluda atentamente a la Secretaría de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI) y, con referencia a la nota verbal de la ONUDI núm. CU 2013/22/ODG/PMO de 30 de enero de 2013, tiene el honor de comunicar que el Gobierno de Ucrania ha decidido nombrar al Sr. Roman Maguta, Presidente de la Cámara de Cuentas de Ucrania, para su elección como Auditor Externo de la ONUDI por un período de dos años contado a partir del 1 de julio de 2014.

La Cámara de Cuentas de Ucrania es una Institución de Auditoría Superior de Ucrania, constitucional e independiente, miembro de INTOSAI y EUROSAI. La Cámara de Cuentas de Ucrania pondrá empeño en realizar una evaluación independiente de las cuentas, finanzas y actividades gerenciales de la ONUDI con miras a afianzar las condiciones generales de fiscalización en la Organización de los procedimientos financieros, el sistema contable, los mecanismos de control financiero interno y, en general, la labor de administración y gestión.

El Sr. R. Maguta posee una amplia experiencia profesional en actividades de auditoría, crediticias y financieras en el sector bancario. Participa en la organización y supervisión de la auditoría externa de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE), incluso el análisis y la evaluación de la transición de la política contable de la OSCE de las Normas de contabilidad del sistema de las Naciones Unidas a las Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público.

Se adjuntan el formulario de solicitud y el historial de antecedentes personales del Sr. R. Maguta.

La Misión Permanente de Ucrania ante las organizaciones internacionales con sede en Viena aprovecha la oportunidad para reiterar a la Secretaría de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial las seguridades de su consideración más distinguida.

Anexos: los indicados, en siete páginas.

26 de febrero de 2013

[Iniciales]

[Sello de la Misión Permanente de Ucrania]

A la Secretaría de la
Organización de las Naciones Unidas para el
Desarrollo Industrial (ONUUDI)